

ALFANO®

CHRONOMETRIC SYSTEM

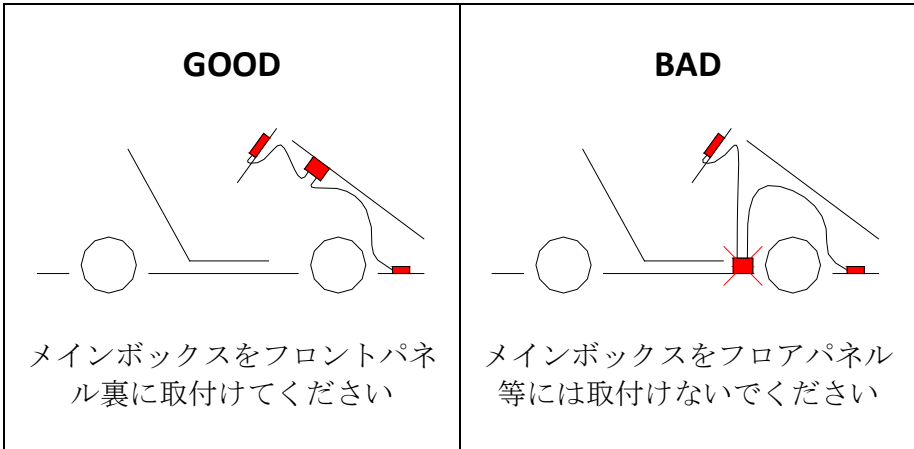
M4 / M4gps

A1003 + A1011 / A1003 + A1012



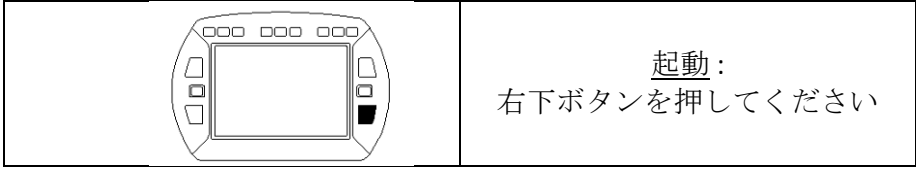
クイックガイド

取付



重要情報

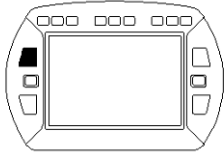
- コネクター部がしっかりと接続しているのを確認して締付けてください。
- 正確なデータを収集するために最低 $5\ \Omega$ の抵抗入点火プラグ/プラグキャップを使用してください。
- 接続されたセンサー類を正しく認識するため取付終了後、システムを再起動してください。
- バッテリーキャップの締付けには、トルクス X20 ドライバーを使用してください。



画面に Welcome ページが表示されます:



- 日付時間は、現在の値です
M4GPS は、衛星からのデータを表示します
- ドライバー名
- コース名
- バッテリー残量
- メモリー残量
- バックライト on/off

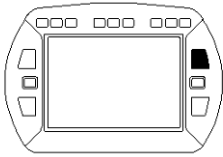


記録データ読出:
左上のボタンを押してください

コース毎の記録データにアクセスします

- ベストタイム；最終セッションのベストタイム
- 全セッションのリスト
- 全ラップの解析
- 理論上のタイム
- 全ラップの回転数グラフ、等々

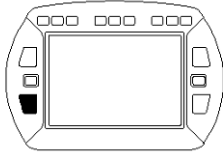




アワーメーター読出 (5 基) :
右上のボタンを押してください

5 基までのエンジン稼働時間にアクセスします、選択したエンジンの稼働時間が Welcome ページで表示されます。

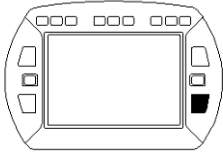
Temps Moteurs	
Mise à Zéro	18 ▶▶
Moteur	01:55
Moteur	00:00
Moteur	03:45
Moteur	00:55
Moteur	07:23



セットアップメニュー:
左下ボタンを使用してください

M4 – M4gps

- 1) スイッチ off
- 2) ブルートゥースのパーソナルコード作成
- 3) 新しいコースの設定/コースの選択
- 4) 日付時間の設定
- 5) 新しいドライバーの設定 (最大 3 人) /ドライバーの選択
- 6) 回転数/温度の警告 LED の設定
- 7) 画面の調整: コントラスト、明るさ、バックライト、パワー Off、その他
- 8) センサー自動検知: メインボックスと接続されているセンサーを検知します、必要であれば環境設定も行ないます。
- 9) 必要であればメインボックスに接続した器機を探します
- 10) 衛星信号の品質を調整します
- 10,11) 合計稼働時間とリセット
- 11,12) ピーク: 走行モード中に記録された回転数と温度の最小/最大を可視可
- 12,13) 回転数の環境設定
- 13,14) データ閲覧時のグラフ単位の調整
- 14,15) 記録頻度の調整
- 15,16) 温度単位 F° / C°の切換, 速度単位 km/h / mph の切換
- 16,17) 言語選択
- 17,18) 工場出荷状態へのリセット
- 18,19) アップデート:ブルートゥースによる最新ファームウェアへのアップデート



- Bluetooth起動:
- 走行モード画面の選択:
右下ボタンを使用してください

- 1) 1回押し: Bluetooth起動
- 2) 2度押し: 走行モード画面の選択、いくつかの画面を用意しております

注: 走行中の画面選択は右上ボタンで行なうことができます。

システム起動と記録開始:

Welcome ページより、エンジンを始動して下さい、画面が走行モードとなります、走行開始を検知するとすぐにデータの記録が始まります。

記録の停止:

左下又は右下ボタンを1秒以上押して下さい、STOP が表示され記録が停止します、エンジンを止めると Welcome ページに戻ります。

実用情報

データを PC 上で解析する場合は、Visualdata V3.00 を alfano.com よりダウンロードして御使用下さい

Bluetooth接続で PC から最新ファームウェアにアップデートが可能です。最新ファームウェアは alfano.com より入手下さい

注意事項



乾電池の製造者と品質に注意して下さい

2-3 週間使用しない場合は、

バッテリーを入れたままにしないで下さい。

バッテリーの液漏れによって基板が破損する可能性があります。



バッテリー液漏れによる破損は保証対象外です

Warranty conditions

All our devices have been subject to in-depth factory tests and are covered by a 24-month warranty against manufacturing defects. The warranty comes into action from the date of purchase. The date of purchase is the date stated on the invoice/receipt given by the seller at the time of sale. The manufacturer undertakes to repair and replace free of charge any parts which have a manufacturing defect during the warranty period. Any defects which cannot be clearly attributed to the material or the manufacturer will be examined at one of our approved after-sales service centers and invoiced depending on the results. The warranty does not apply in cases of device opening, accidental damage, negligence or misuse, inappropriate or incorrect installation or failure to perform the installation in accordance with the instructions contained in the attention note and in events not associated with the rules of operation and use of the device. The warranty will become null and void in cases of repair or handling carried out by unauthorized third parties. Intervention under warranty does not entitle to the device replacement or warranty extension. Intervention under warranty is carried out at one of our approved after-sales service centers or at our head office. In the latter case, the item must reach our establishment postage paid, that is, transport costs shall be paid by the user. The manufacturer undertakes no responsibility for any damage to persons or goods caused by poor installation or incorrect use of the device.

Product modifications

Alfano SA applies a method of continuous development. **Alfano SA** reserves the right to make changes and improvements to any product described in this document without prior notice. No modifications or changes to the product should be done without **ALFANO SA** approval.

Damages and responsibilities

The products are used under the customer's sole discretion and risk and therefore damages suffered or caused by the products shall be the customer's responsibility. **ALFANO SA** cannot be held responsible for the direct or indirect consequences of wrong use.

Disposal

The device must be disposed with respect for the environment. The chronometer and its accessories contain many plastic parts. When the chronometer or one of its accessories no longer functions, they must be dealt in accordance to the laws of the Country where it is located. Used batteries must be disposed in accordance with the Country's environmental regulations.

ALFANO S.A.

Rue de l'Industrie, 3b – 1400 NIVELLES (BELGIUM)

www.alfano.com